

## Hinweise zu Haupt- und Zündbrennerdüse in ETs für Brennergruppen KN 12...-8P / ...-8KP

### Notes concerning the main and the pilot injector as spare parts for burners KN 12...-8P / ...-8KP

### Indicações para o injector principal e injector do queimador piloto como peças de substituição para o grupo do queimador KN 12...-8P / ...-8KP

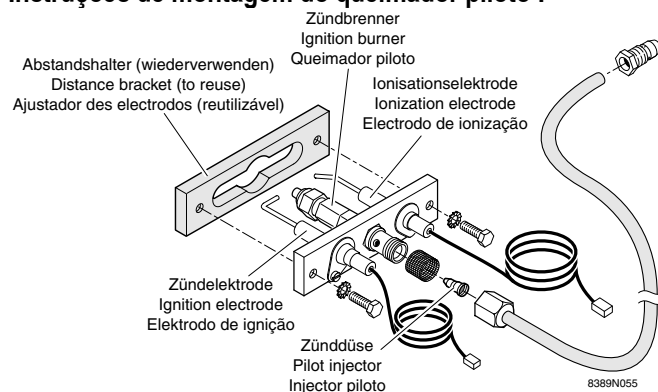
|                                                                                                                                               |                                                                                                                                   |                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Der Brenner ist mit Düsen für Erdgas H, bzw. für Erdgas E ausgerüstet. Bei Betrieb mit anderen Gasarten muß nach der Tabelle umgebaut werden. | The burner is equipped with injectors for natural gas. If operated with other gases, modify burner according to conversion table. | O queimador está equipado com injectores para gás natural. Para o funcionamento com outro tipo de gás deve-se transformar o aparelho conforme a tabela. |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| Gasart<br>Gas<br>Tipo de gás                       | Qualität/Land<br>Quality/Nation<br>Qualidade/Pais                   | Anschlußdruck<br>Supply pressure<br>Pressão de Ligação<br><br>mbar | Zünddüse (Kz=Kennzahl)<br>Pilot injector (Kz=marking)<br>Injector piloto (Kz=chave)               | Brennerdüse<br>Main injector<br>Injector do Queimador                                                                                                                                                                                                                                                               | Brennerdruck<br>Burner pressure<br>Pressão do queimador<br>mbar |
|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Erdgas<br>Natural gas<br>Gás natural               | <b>H, E</b><br>(AT, CH, DE, DK, ES, FI, GB, GR, IT, LU, NO, PT, SE) | <b>20</b>                                                          | eingebaut/built-in/instalado<br><br>8 729 010 821, Kz. 4                                          | eingebaut/built-in/instalado<br><b>7 kW</b> :<br>8 729 010 900, Kz. 214 B                                                                                                                                                                                                                                           | 18,5                                                            |
|                                                    |                                                                     |                                                                    |                                                                                                   | <b>12 bis 36 kW</b> :<br>8 718 583 423 0, Kz. 204B                                                                                                                                                                                                                                                                  | 16,0                                                            |
|                                                    |                                                                     |                                                                    |                                                                                                   | <b>48 kW</b> :<br>8 729 010 445, Kz. 210B                                                                                                                                                                                                                                                                           | 15,0                                                            |
|                                                    | <b>L</b><br>(DE, NL)                                                | <b>20</b>                                                          | eingebaut/built-in/instalado<br>8 729 010 821, Kz. 4<br>(zusätzlich)                              | Umbau auf/conversion to/transformado para<br><b>7 kW</b> : 8 729 010 899, Kz. 252 B<br><br>≥ <b>12 kW</b> : 8 729 010 446, Kz. 245B                                                                                                                                                                                 | 14,8<br><br>12,1                                                |
|                                                    | <b>LL</b><br>(DE)                                                   | <b>20</b>                                                          | evtl. Umbau auf<br>8 729 010 839, Kz. 5<br>(zusätzlich)                                           | Umbau auf<br><b>7 kW</b> : 8 729 010 899, Kz. 252 B<br><br>≥ <b>12 kW</b> : 8 729 010 446, Kz. 245B                                                                                                                                                                                                                 | 16,1<br><br>13,2                                                |
|                                                    |                                                                     |                                                                    |                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                 |
| Flüssiggas<br>LPG<br>Gás de petróleo<br>liquefeito | <b>G30/G31</b><br>(DE, AT, CH, ES, NL)                              | <b>50</b>                                                          | Umbau auf/conversion to<br>8 729 010 822, Kz. 2,5                                                 | Umbau auf/conversion to<br><b>7 kW</b> : 8 729 010 901, Kz. 143 A<br><br>≥ <b>12 kW</b> : 8 729 010 820, Kz. 134A<br>enthalten, mit Zünddüse, in :<br>included, with pilot injector, in :<br>7 715 049 006-UNN 7-8-P31<br>7 715 149 012-UNN12/18-8P31<br>7 715 349 009-UNN24/30-8P31<br>7 715 449 028-UNN36/42-8P31 | 27,0<br><br>27,0                                                |
|                                                    | <b>G31</b><br>(ES, GR, IE, PT, CH, GB)                              | <b>37</b>                                                          | Umbau auf/conversion to<br>transformado para<br>8 729 010 854, Kz. 3<br>(nur . 12 kW, nicht 7 kW) | Umbau auf/conversion to/transformado para<br>8 729 010 824, Kz. 140A<br>(nur . 12 kW, nicht 7 kW)                                                                                                                                                                                                                   | 29,0                                                            |

### Hinweis zum Einbau des Zündbrenners :

### Instructions for the assembly of the ignition burner :

### Instruções de montagem do queimador piloto :



### Achtung :

Die Bohrungen der Elektroden-Befestigungen müssen unten sein (siehe Bild 2 und 3).

### Caution :

The borings of the electrode fixings must be below (refer to drawing 2 and 3).

### Atenção :

Os orifícios para a fixação do electrodo terao que ser feitos na parte inferior (consulte figura 2 e 3).



**Web:** [www.unidomo.de](http://www.unidomo.de)

**Telefon:** 04621- 30 60 89 0

**Mail:** [info@unidomo.com](mailto:info@unidomo.com)

**Öffnungszeiten:** Mo.-Fr. 8:00-17:00 Uhr

**VIESSMANN**



 **Vaillant**

**WOLF**



**JUNKERS**



**BOSCH**

 **remeha**

 **DAIKIN**

**ROTEX**

a member of DAIKIN group



Individuelle Beratung



Kostenloser Versand



Hochwertige Produkte



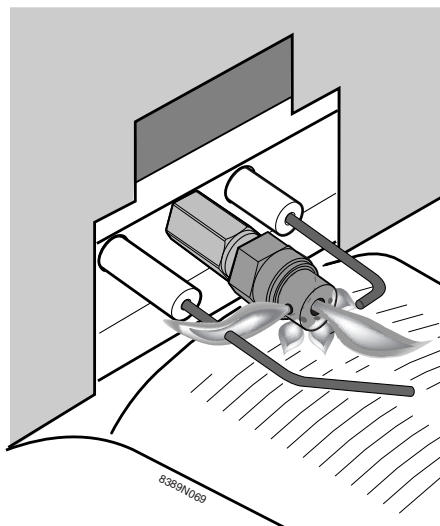
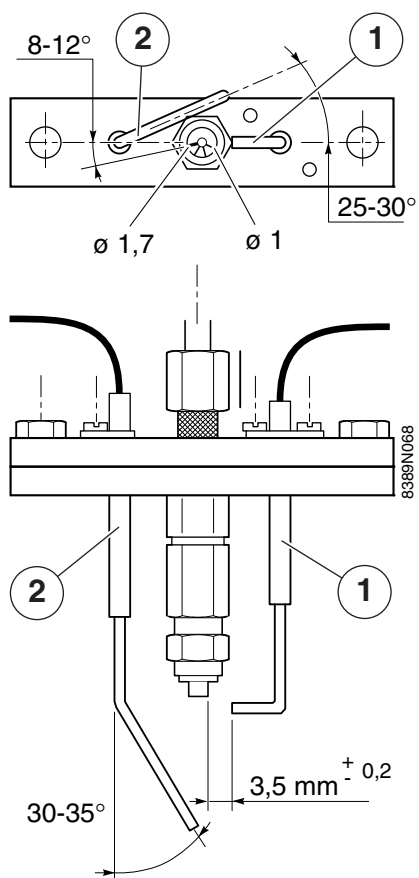
Komplettpakete



Über 15 Jahre Erfahrung



Markenhersteller



- 1 Zündeletrode  
Ignition electrode  
Elektrodo de ignição
- 2 Ionisationseletrode  
Ionization electrode  
Elektrodo de ionização

 UNIDOMO®